

MQ
MuseumsQuartier
Wien

Guide

Der Wegweiser
durch das
Kulturviertel //
*The Guide to the
Cultural District*



MuseumsQuartier

MQ
MuseumsQuartier
Wien

→ ART / ARCHITECTURE / THEATER / MUSIC / DIGITAL CULTURE / DANCE / DESIGN /
SHOPS / CULTURE FOR CHILDREN / FASHION / RESTAURANTS AND BARS

www.mqw.at

Das MuseumsQuartier Wien auf einen Blick / The MuseumsQuartier Wien at a Glance



Institutionen / Institutions

- | | |
|---|--|
| 1 Dschungel Wien
Theaterhaus für junges
Publikum / Theater for
Young Audiences | 10 Architekturzentrum Wien |
| 2 Tanzquartier Wien Studios | 11 frei_raum Q21 exhibition
space |
| 3 ZOOM Kindermuseum | 12 Q21 Schauräume & Büros /
Q21 showrooms and offices |
| 4 wienXtra-kinderinfo | |
| 5 Leopold Museum | |
| 6 Tanzquartier Wien
Bühne / Stage | |
| 7 Halle E+G | |
| 8 Kunsthalle Wien | |
| 9 mumok | |
| | 13 Arena21 |
| | 14 Ovalhalle |
| | 15 Barocke Suiten |
| | 16 Raum D/Q21 |

Veranstaltungsräume / Event spaces

Anreise / Public transport

U-Bahn / Subway
U2 und U3 (Volkstheater)
U2 (MuseumsQuartier)

Straßenbahn / Tram
49 (Volkstheater)

Bus
48A (Volkstheater)

MuseumsQuartier Wien
Museumsplatz 1, A-1070 Wien / Vienna





Wien ist eine Kunst- und Kulturmetropole von Weltrang. Das MuseumsQuartier im Herzen der Stadt ist der Motor der österreichischen Gegenwartskultur. Mit 90.000 m² Fläche und 60 kulturellen Institutionen, Festivals und Initiativen ist es eines der größten Kulturareale der Welt.

Im MuseumsQuartier gibt es keine Berührungsängste. Historische Architektur trifft auf aktuelles Design. Hochkultur trifft auf Subkulturen. Wer durch die schönen Höfe geht, findet bildende Kunst, Architektur, Musik, Mode, Theater, Tanz, Literatur, Kinderkultur, Game Culture, Street Art, Design und Fotografie.

Die weltbekannten MQ Hofmöbel laden ein zum Plaudern und Entspannen. Das MuseumsQuartier ist ein Lebensraum, ein Schaffensraum und ein Kunstraum. Durch die vielen Menschen, die einander im MuseumsQuartier begegnen, entsteht ein Klima der Weltoffenheit und Kreativität.

Ich lade Sie, Ihre Freunde und Ihre Familie herzlich ein, dieses einzigartige Kulturareal zu entdecken und zu erleben!

Christian Strasser
Direktor/Director MuseumsQuartier Wien

Vienna is an artistic and cultural metropolis of international renown. The MuseumsQuartier in the heart of the city is the motor of contemporary Austrian culture. Its 90,000 square meters and 60 cultural institutions, festivals and initiatives make it one of the largest cultural complexes in the world.

There's no fear of cross-contamination in the MuseumsQuartier. Historical architecture meets contemporary design; high culture meets subcultures. Anyone strolling through the courtyards will find the visual arts, architecture, music, fashion, theater, dance, literature, children's culture, game culture, street art, design and photography.

The world-famous MQ courtyard furniture invites the visitor to chat and relax. The MuseumsQuartier is a space for living, for creating, for art. The throng of people meeting in the MuseumsQuartier creates a climate of cosmopolitanism and creativity.

I warmly invite you, your friends, and your family to discover and experience this unique cultural complex!

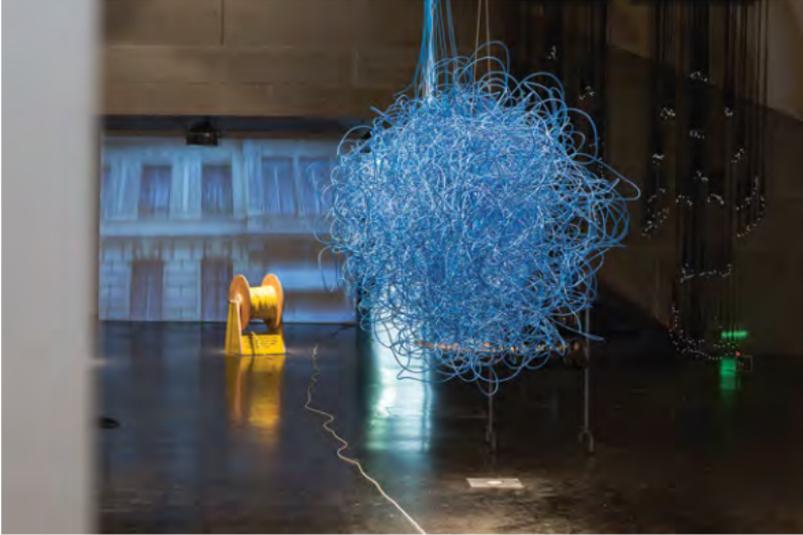
Ihr Tag im MQ / Your day at the MQ



➔ **Empfehlungen des Direktors: Eine Ausstellung besuchen, relaxen, gemütlich einen Café trinken oder eine künstlerische Performance erleben – im MuseumsQuartier ist alles möglich. // The director's recommendation: Visiting an exhibition, relaxing, drinking a leisurely coffee or experiencing an artistic performance – anything is possible in the MuseumsQuartier.**

Mein persönlicher Tipp für Sie: Beginnen Sie Ihren Tag im MQ Haupthof und lassen Sie die besondere Atmosphäre auf sich wirken. Lehnen Sie sich zurück auf einem MQ Hofmöbel und begegnen Sie unterschiedlichsten Menschen – von Kulturschaffenden, kreativen Start-Up Unternehmern, jungen KünstlerInnen, WienerInnen bis hin zu BesucherInnen aus aller Welt. Danach empfehle ich Ihnen einen Abstecher in die Kultur: ob zeitgenössische oder Kunst der Jahrhundertwende, Architektur, Tanzperformance oder Kinderkultur – Sie haben die Wahl. Zum Abschluss lassen Sie den Tag in einem der Cafés und Restaurants ausklingen und wer weiß, vielleicht findet zeitgleich gerade eine der zahlreichen künstlerischen Aktivitäten in den MQ Höfen statt – lassen Sie sich überraschen!

My personal tip: start your day in the MQ main courtyard and soak up its special atmosphere. Lie back on the courtyard furniture and meet a diverse range of people, from creatives, entrepreneurs and young artists to locals and visitors from throughout the world. Then I'd recommend a cultural detour: whether it's into contemporary art or works from the beginning of the last century, architecture, dance performance or children's culture, it's up to you. Why not finish the day in one of the cafes or restaurants? Maybe you'll catch one of the many artistic events in the MQ courtyards – whatever it is, it's sure to be fascinating!



→ Das Q21 beherbergt ca. 50 Kulturinitiativen, 9 Artist-in-Residence Studios und einen Ausstellungsraum. Der kreative Schaffensraum erstreckt sich über 7000m². // *Q21 provides space for around 50 cultural initiatives, 9 Artist-in-Residence studios and one exhibition hall. This creative space is spread across over 7,000 sqm.*

Die Q21-Mieter arbeiten in den unterschiedlichsten Feldern. Ob internationales Film- oder Tanzfestival, Indie Game Development, Kunstbuchverlag oder Modeshop: Die Initiativen ergänzen mit ihren Themen und Produktionsformen das Angebot der traditionellen Museen und Veranstaltungsbühnen im MQ. Schlüsselfaktor für die Etablierung des Q21 als „Schaffensraum“ ist das Artist-in-Residence Programm, das im Jahr 2002 initiiert wurde. Der frei_raum Q21 exhibition space präsentiert wechselnde Gruppenausstellungen bei freiem Eintritt. Führung buchen unter: q21tours@mqw.at.

Q21 tenants work across a wide variety of fields. Be it an international film or dance festival, indie game development, art book publishing or a fashion boutique, with their themes and forms of production, these initiatives complement the traditional museums and event spaces at the MQ. A key factor in establishing Q21 as a creative space is the Artist-in-Residence program, which was initiated in 2002. frei_raum Q21 exhibition space hosts a program of group exhibitions. Book a tour through Q21: q21tours@mqw.at

Architekturzentrum Wien



➔ Die Architektur des 20. und 21. Jahrhunderts wird auf vielschichtige Weise in Österreichs Architekturmuseum präsentiert. // Austria's architecture museum presents the architecture of the 20th and 21st centuries in all its variety and complexity.

Das Thema Architektur und Baukultur wird in unterschiedlichen Facetten einer breiten Öffentlichkeit zugänglich gemacht – Ausstellungen, Veranstaltungen, Vermittlungsprogramme für alle Altersstufen sowie eine umfassende Sammlung bieten Einblicke in die österreichische Architektur des 20. und 21. Jahrhunderts. Eine Fachbibliothek, eine kontinuierlich wachsende Baudatenbank (nextroom.at) und das Online-ArchitektInnenlexikon (architektenlexikon.at) ergänzen das Angebot des österreichischen Architekturmuseums. Mit seinem vielfältigen Programm genießt das Az W national wie international eine hohe Reputation.

The topic of architecture and building culture is introduced from various perspectives in an accessible way: exhibitions, events and educational activities for all ages, as well as the center's comprehensive collection, offer insights into Austrian architecture in the 20th and 21st centuries. Architekturzentrum Wien rounds out its offer with a specialist library, a "building" database (nextroom.at) and an online architectural dictionary (architektenlexikon.at). The Az W has achieved recognition for its varied program both at home and abroad.



➔ Dschungel Wien ist ein Theaterhaus mit Fokus auf junges Publikum. Ein Ort, an dem junge Menschen angeregt werden über die Gesellschaft, in der sie leben, zu reflektieren und ihre eigenen Utopien zu entwerfen. // *Dschungel Wien is a theater with a focus on young audiences. A place where young people are inspired to reflect on the society in which they live and to design their own utopias.*

Mit einem vielfältigen Programm, das von Tanz über Sprechtheater, Figuren- und Musiktheater bis hin zu Festivals, Workshops und Performances reicht, zeigt der Dschungel Wien verschiedenste Formen darstellender Kunst für ein junges Publikum ab sechs Monaten. Die Programmschiene „Junge Kunst“ gibt Jugendlichen und jungen Erwachsenen eine Plattform für ihre Sichtweisen, Lebensrealitäten und Interessen – um sich in Formaten wie der „Open Stage–Dschungel puts on the red shoes“, den „Theaterwild:Werkstätten“ oder „Poetry Slams“ aktiv einzubringen.

Through its varied program, ranging from dance and drama, puppetry and musical theatre to festivals, workshops and performances, Dschungel Wien offers the full variety of the performing arts to a young audience from six months and up. The program “Young Art” gives young people a platform for their views, life experiences and interests, allowing them to actively take part in formats such as “Open Stage–Dschungel puts on the red shoes”, “Theaterwild:Werkstätten” or “Poetry Slams”.

Halle E+G



➔ Die Halle E+G im MuseumsQuartier Wien ist der exklusive Veranstaltungsort im Zentrum Wiens. // *Halle E+G in the MuseumsQuartier Wien is the exclusive events venue in the center of Vienna.*

Neben den Veranstaltungen der Wiener Festwochen, des Tanzquartiers Wien und der jungen Wiener Musiktheater-szene werden zahlreiche internationale Produktionen aus den Bereichen Musik, Theater und Tanz präsentiert. Die Halle E+G bietet sich durch die gelungene Verbindung von barocker und moderner Architektur für gesellschaftliche Events, Kongresse und Präsentationen als idealer Veranstaltungsort an.

It hosts not only the Wiener Festwochen, Tanzquartier Wien and the young Viennese music theater scene, but also numerous international productions in the realms of music, theater and dance. Through its successful mix of baroque and modern architecture, Halle E+G is the ideal location for social events, congresses and presentations.



➔ Die Kunsthalle Wien präsentiert internationale Gegenwartskunst und verwandte zeitgenössische Diskurse. Sie lädt ihr Publikum zur Partizipation ein und steht für das Neue, das Experimentelle, das Risiko. // *Kunsthalle Wien presents international contemporary art and the debates that surround it. It invites its public to participate and stands for the new, the experimental, and the risky.*

An ihren beiden Standorten – im Herzen des MuseumsQuartier und am Karlsplatz – präsentiert die Kunsthalle Wien ihrem Publikum nicht nur spannende Positionen der Gegenwartskunst, sondern sucht auch die aktive Auseinandersetzung mit zeitgenössischen und gesellschaftspolitischen Themen. Als Institution ohne eigene Sammlung, die sich auf thematische Gruppenausstellungen und Einzelpräsentationen internationaler KünstlerInnen konzentriert, nimmt das Ausstellungshaus eine Sonderstellung unter den Wiener Kulturinstitutionen ein.

At both locations – in the heart of the MuseumsQuartier and at Karlsplatz – Kunsthalle Wien not only offers exciting positions of contemporary art, but also seeks an active discussion of current social and political topics. Kunsthalle Wien is an institution without its own collection that concentrates on thematic group exhibitions and solo presentations of international artists. Thus the exhibition venue holds a special place among Vienna's cultural institutions.

Leopold Museum



➔ Das Leopold Museum beherbergt mit über 40 Gemälden und rund 180 Grafiken die weltgrößte Sammlung an Werken des österreichischen Expressionisten Egon Schiele (1890–1918). // *With over 40 canvases and around 180 works on paper, the Leopold Museum holds the world's largest collection of works by the Austrian Expressionist Egon Schiele (1890–1918).*

Die Sammlung des Leopold Museum zeigt eine der weltweit bedeutendsten Präsentationen österreichischer Kunst der Moderne. Höhepunkte sind die Gemälde und Grafiken der Wiener Kunst um 1900, besonders die Werke von Gustav Klimt, ergänzt durch Objekte der Wiener Werkstätte (Kolo Moser, Josef Hoffmann u. a.) sowie Arbeiten der Zeit des Expressionismus bis zum Ende des 1. Weltkrieges (Richard Gerstl, Oskar Kokoschka, Anton Kolig u. v. a.). Die von Prof. Rudolf Leopold (1925–2010) seit den 1950er Jahren zusammengestellte Sammlung vereint beinahe 6.000 Meisterwerke. Das beeindruckende, lichtdurchflutete Museumsgebäude aus weißem Muschelkalk wurde im Jahr 2001 eröffnet.

The Leopold Museum's collection represents one of the world's most important displays of Austrian modernist art. Its highlights are paintings and works on paper by Viennese artists from around 1900, in particular the works of Gustav Klimt, as well as objects produced by the Wiener Werkstätte (Kolo Moser, Josef Hoffmann etc.) and works from the Expressionist period to the end of the First World War (Richard Gerstl, Oskar Kokoschka, Anton Kolig and many more). Starting in the 1950s, Prof. Rudolf Leopold (1925–2010) put together a collection containing almost 6,000 masterpieces. The impressive building of white shell limestone, suffused in light, was opened in 2001.



➔ Das mumok – Museum moderner Kunst Stiftung Ludwig Wien ist das größte Museum für moderne und zeitgenössische Kunst in Mitteleuropa. // *mumok – Museum moderner Kunst Stiftung Ludwig Wien – is the largest museum for modern and contemporary art in Central Europe.*

Das mumok sammelt und zeigt die Kunst von der Moderne bis zur Gegenwart. Es besitzt grundlegende Werke aus der klassischen Moderne und den zentralen Kunstrichtungen der 1960/70er-Jahre wie Pop Art, Fluxus, Wiener Aktionismus und Konzeptkunst, auf deren bahnbrechenden Erneuerungen die Kunst bis heute aufbaut. Zentral für das Programm des Hauses sind aufeinander abgestimmte Sammlungs- und Sonderausstellungen, die sowohl monografische als auch thematische Projekte beinhalten und neben der Moderne und der Neoavantgarde insbesondere die Kunst der jüngeren Generation berücksichtigen.

mumok collects and presents art from modernism to the present day. The museum owns key works of classical modernism and the major art movements of the 1960s and 1970s, including Pop art, Fluxus, Vienna actionism, and conceptual art – all of which promoted a pioneering renewal of art that remains highly influential today. mumok's exhibition program is based on presentations from the museum's collections coordinated with further special exhibitions, both as monographic and thematic projects, focusing on modernism, the neo-avantgarde and in particular art by today's younger generation.

Tanzquartier Wien



➔ Das Tanzquartier Wien ist Österreichs erstes Zentrum für zeitgenössische Choreografie und Performance. // *The Tanzquartier Wien is Austria's foremost center for contemporary choreography and performance.*

Das Programm bietet sowohl Uraufführungen österreichischer KünstlerInnen als auch Gastspiele herausragender internationaler Produktionen. Diese nehmen gesellschaftspolitische und/oder künstlerische Diskurse auf und scheuen weder Risiko noch Experiment. Darüber hinaus bietet das TQW professionellen TänzerInnen tägliche Trainings und regelmäßige Workshops und verfügt über eine öffentlich zugängliche Bibliothek und eine Mediathek. Monatlich stattfindende Theorievorträge und Labore runden das Programm ab. Während der Saison von Oktober bis Juni findet das wöchentlich wechselnde Bühnenprogramm überwiegend in der TQW Halle G und in den TQW Studios statt. Im Mai und Juni wird auch der öffentliche Raum für Veranstaltungen genutzt.

The program features not only premieres by Austrian artists but outstanding international touring productions. These draw on social and/or artistic discourses and embrace both risk and experiment. In addition, the TQW offers daily training sessions and regular workshops for professional dancers, and a library and media library open to the public. Monthly theory lectures and research labs complete the program. During the season from October to June, stage productions change on a weekly basis and mostly take place in the TQW Halle G and TQW Studios. In May and June, events are also held in public space.



➔ Die wienXtra-kinderinfo ist eine Informations- und Beratungsstelle für Kinderkultur und Freizeit für alle, die mit Kindern in Wien unterwegs sind. // *wienXtra-kinderinfo is an information center for children's culture and leisure aimed at all those out and about with children in Vienna.*

Informationssuchende erwartet ein familienfreundliches Beratungsservice sowie Folder und Broschüren zu allem, was Kindern in Wien Spaß macht. Ob Spielplätze, Theater, Museen, Camps, Kreatives oder Veranstaltungstipps – für jede und jeden ist etwas dabei. Die kinderinfo berät kostenlos über Freizeitangebote für Familien mit Kindern bis 13 Jahre in Wien. Während sich Erwachsene informieren, können Kinder spielen. Die wienXtra-kinderinfo ist auch Anlaufstelle für den ferienspiel-Pass und die kinderaktiv-Broschüre mit der gratis kinderaktivcard!

If you're looking for information you'll find family-friendly advice as well as files and brochures on everything that Vienna has for children to enjoy. From playgrounds, theaters, museums, camps and creative activities to tips on organized events – there's something for everybody. wienXtra-kinderinfo gives advice free of charge on leisure activities for families with children up to 13 years old in Vienna. While the adults are gathering information, the children can play. wienXtra-kinderinfo is also the place to go to get the ferienspiel-Pass and the kinderaktiv brochure with the free kinderaktivcard!

ZOOM Kindermuseum



➔ Das ZOOM Kindermuseum bietet ein ganzjähriges Ausstellungs- und Workshopangebot, sowie ein einzigartiges Multimedia-labor für Kinder von 8 Monaten bis 14 Jahren an. // *ZOOM Children's Museum provides exhibitions and workshops throughout the year alongside a unique multimedia lab for children from 8 months to 14 years of age.*

Im ZOOM Kindermuseum darf nach Lust und Laune gefragt, berührt, geforscht, gefühlt und gespielt werden. Kinder erkunden hier die Welt mit allen Sinnen. Sie können Objekte berühren und ausprobieren und gelangen über das Greifen zum Begreifen. Spielen wird im ZOOM groß geschrieben und macht Lernen zu einem individuellen und kreativen Prozess. Auf 1.600 Quadratmetern bietet das ZOOM Kindermuseum vier unterschiedliche Bereiche an: die ZOOM Ausstellung, das ZOOM Atelier, das ZOOM Trickfilmstudio und den ZOOM Ozean. Darüber hinaus finden Wissenschaftsvermittlungsprogramme für Kinder wie die Wiener Kinder-vorlesungen statt.

In ZOOM Children's Museum, children can ask, touch, investigate, feel and play to their heart's content. It's a place for them to explore the world using all the senses. They can touch and test objects, gaining understanding through contact. In ZOOM, play is at the heart of everything, making learning an individual and creative process. ZOOM Children's Museum is divided into four different areas over 1,600 square meters: the ZOOM Exhibition, ZOOM Studio, ZOOM Animated Film Studio, and ZOOM Ocean. In addition, there are science education projects such as the Vienna Lecture Series for Children.

MQ Point Info•Tickets•Shop

Zentrale Informations- und Ticketverkaufsstelle / *General information and ticket sales*
Geschenk- und Designshop / *gift and design shop*; Kombitickets für das MQ sowie Karten
für Kulturveranstaltungen in ganz Österreich / *Kombi Tickets for the MQ and tickets for*
cultural events all over Austria; Täglich / *daily* 10–19h, www.mqpoint.at
+43/1/523 58 81-1731

Architekturzentrum Wien

Ausstellungen und Shop: täglich 10–19h / *Exhibitions and shop: daily, 10:00–19:00*
Bibliothek: Mo, Mi & Fr 10–17.30h, Sa & So 10–19h / *Library: Mon, Wed, Fri, 10:00–17:30,*
Sat & Sun, 10:00–19:00, www.azw.at, +43/1/522 31 15

Dschungel Wien

Theaterhaus für junges Publikum / *Theater for Young Audiences*
Information, Tickets und Reservierung: Mo bis Fr 16–18h, sowie 1 Stunde vor
Vorstellungsbeginn / *Information, tickets, and reservations Mon to Fri, 16:00–18:00,*
and one hour before performances
www.dschungelwien.at, +43/1/522 07 20-20

Halle E+G

Oeticket Center im Foyer der Halle E+G / *Oeticket Center in the Foyer of Halle E+G*
Mo bis Sa 13–19h (im Juli und August geschlossen) /
Mon to Sat, 13:00–19:00 (closed July and August)
www.halleneg.at, +43/1/524 33 21-0

Kunsthalle Wien

Di bis So 11–19h, Do 11–21h / *Tue to Sun, 11:00–19:00, Thu, 11:00–21:00*
www.kunsthallewien.at, facebook.com/KunsthalleWien, twitter.com/KunsthalleWien,
instagram.com/KunsthalleWien, +43/1/521 89-33

Leopold Museum

täglich 10–18h, Do 10–21h / *daily, 10:00–18:00, Thu, 10:00–21:00*
Di geschlossen (Jun bis Aug tägl. geöffnet) / *Closed Tue (open daily Jun to Aug)*
www.leopoldmuseum.org, +43/1/525 70-0

mumok – Museum moderner Kunst

Stiftung Ludwig Wien

Mo 14–19h, Di bis So 10–19h, Do 10–21h / *Mon, 14:00–19:00, Tue to Sun,*
10:00–19:00, Thu, 10:00–21:00; www.mumok.at, Tel. +43/1/525 00

Q21

Öffnungszeiten der einzelnen Einrichtungen variabel /
Opening times vary between individual institutions
frei_raum Q21 exhibition space:
Di bis So 13–16h & 16.30–20h, Eintritt frei / *Tue to Sun, 13:00–16:00 & 16:30–20:00,*
free admission; www.Q21.at, +43/1/523 58 81-1717

Tanzquartier Wien

Mo bis Fr 09–19.30h, Sa 10–19.30h, ausgenommen Feiertage /
Mon to Fri, 09:00–19:30, Sat 10:00–19:30, closed holidays
www.tqw.at, +43/1/581 35 91

wienXtra-kinderinfo

Di bis Fr 14–18h, Sa, So & Fei 10–17h, Mo geschlossen / *Tue to Fri, 14:00–18:00,*
Sat, Sun, holidays, 10:00–17:00, Mondays closed; www.kinderinfowien.at,
blog.kinderinfowien.at, facebook.com/kinderinfowien, +43/1/4000-84-400

ZOOM Kindermuseum

Öffnungszeiten: Di bis Fr 08.30–16h, Sa, So, Fei & Ferien 09.45–16h /
Hours: Tue to Fri, 08:30–16:00, Sat, Sun, holidays & vacation days, 09:45–16:00
Sommerferien: Di bis So 12.45–16h / *Summer vacation hours: Tue to Sun, 12:45–16:00*
Mo immer geschlossen. Alle Programme haben fixe Beginnzeiten! /
Always closed Mondays. All programs have fixed starting times!
www.kindermuseum.at, +43/1/524 79 08

Generalsponsor des MQ /
General sponsor of the MQ



Gefördert von / *Supported by*

 Bundeskanzleramt
Bundesminister für EU,
Kunst, Kultur und Medien

